326039755 - rev. 00 - 02/04

BRASTEMP
Não tem comparação

Brastemp Atendimento ao Consumidor
Grande São Paulo: (11) 3116-2499 · Outras Regiões: 0800 900 999.
Endereço para correspondência: Rua Olympia Semeraro, 675 - Jardim Santa Emilia - 04183-901 São Paulo / SP

Assistência Técnica Brastemp
Mais de 3 mil técnicos treinados pela fábrica. Peças originais. Atendimento em horário comercial.

Fotos apenas para fins publicitários · Para a utilização destes produtos, consulte o Manual do Consumidor.

Parabéns !

Agora que você adquiriu seu fogão, a Brastemp está empenhada em comprovar que você fez um bom investimento, conquistando cada vez mais a sua confiança.

Este Manual foi feito pensando em você e na sua família. Ele traz instruções simples para você tirar o máximo proveito do fogão, com conforto e segurança.

A Brastemp está à sua inteira disposição para tirar qualquer dúvida e ouvir sua crítica ou sugestão.

Conteúdo

Instalando seu fogão 02
Instruções de segurança para a instalação 03
Instruções para a instalação de fogões convencionais (piso) 05
Instruções de segurança para modelos convencionais 05
Instruções para a instalação com gás botijão (GLP) 06
Instruções para a instalação com gás encanado (GLP/GN/GR) 07
Instruções para a instalação de fogões de embutir 09
Instruções de segurança para modelos de embutir 09
Dimensões dos nichos / gabinetes 13
Instruções para a instalação com gás botijão (GLP) ou gás encanado (GLP/GN/GR) 14

Conhecendo seu fogão 16
Características do produto 17

Ligando o fogão 18
Acendendo as bocas da mesa 18
Para acender as bocas 18
Acendendo o forno ou grill 20
Para acender o forno ou grill 20
Para desligar o forno/grill 22
Acendendo a luz do forno 22
Regulando a temperatura do forno 22
Dicas de operação 22

Manutenção e limpeza 24
Limpando seu fogão 24
Dicas de manuteção e limpeza 24
Limpeza do forno 25
Prateleiras autodeslizantes 26
Retirando as prateleiras e os suportes para limpeza 26
Recolocando as prateleiras e suportes 27
Eliminando o recurso autodeslizante das prateleiras do forno 28
Trocando a lâmpada do forno 28

Solucionando problemas 29

Especificações técnicas 30
Fale com a Brastemp 31

Termo de garantia 32

ATENÇÃO!

- Crianças e animais devem ser mantidos afastados do fogão.
- **Risco de queimadura! –** Durante o uso do fogão, algumas partes podem esquentar, inclusive partes externas. Cuidado no contato.
- **Risco de incêndio! –** Mantenha produtos inflamáveis ou objetos plásticos longe do fogão.

Ao sentir cheiro de gás dentro de casa, tome as seguintes providências:

- Feche o registro de gás.
- Abra todas as janelas e portas para ventilar o ambiente.
- Não acenda qualquer tipo de chama ou faísca.
- Não acenda as luzes nem outro aparelho elétrico (exemplo: ventilador, exaustor).
- Caso você não identifique o problema, contate o *Único Autorizado Brastemp e Consul*.

Instalando seu fogão

Se o seu fogão for do tipo convencional (piso), siga passo-a-passo as instruções deste Manual para a instalação do produto. Se você quiser, a instalação poderá ser feita pelo *Único Autorizado Brastemp e Consul*. **Essa instalação não é gratuita**. Se o seu fogão for do tipo de embutir, a instalação deverá ser feita pelo *Único Autorizado Brastemp e Consul*. **A primeira instalação é gratuita (exceto peças)**.

Antes de solicitar a visita do *Único Autorizado Brastemp e Consul*, verifique se os itens abaixo estão de acordo com as condições especificadas neste manual:

- localização da tomada elétrica;
- localização do ponto de saída de gás;
- nicho / gabinete onde será instalado o fogão (somente modelos de embutir);
- disponibilidade de gás para realizar testes funcionais.

Retire as fitas adesivas (nas duas laterais do fogão) que prendem a tampa de vidro nas laterais. Tire o isopor, as grades (trempes) e os plásticos que protegem algumas das peças metálicas de seu fogão.

Instruções de segurança para a instalação

ORIENTAÇÕES GERAIS

ATENÇÃO!

- Seu fogão deve ser instalado em um local arejado, livre de correntes de ar que apaguem as chamas e longe de áreas de circulação de pessoas.
- No caso de uso de gás engarrafado (botijão), é necessário utilizar um botijão de 13kg. Instale-o fora da cozinha em local protegido e bem ventilado.
- Antes de iniciar a instalação certifique-se que todos os botões/registros estejam na posição fechado.
- Se sua residência for abastecida com gás GLP em botijão, verifique a distância entre o botijão e o seu fogão. Nunca faça emendas na mangueira. O comprimento máximo permitido para a mangueira plástica de PVC é de 1,25m. Para outras condições de instalação deve-se adequar o ponto de gás (para maiores informações consulte o *Único Autorizado Brastemp e Consul*).
- Esteja atento às datas de validade do regulador de pressão, do botijão e da mangueira. Nunca deixe de fazer a substituição antes de vencer o prazo de validade.

CONDIÇÕES PARA A INSTALAÇÃO DO GÁS

Existem 3 tipos de gás para uso doméstico: GLP (gás liquefeito de petróleo), GN (gás natural) e GR (gás nafta). Se houver dúvidas quanto ao tipo de gás da sua residência, consulte o *Único Autorizado Brastemp e Consul*.

Nota: Os fogões Brastemp saem de fábrica para uso com gás do tipo GLP. Para uso com GN (gás natural) ou GR (gás nafta), é necessário chamar o *Único Autorizado Brastemp e Consul* para fazer a conversão do fogão para o novo tipo de gás antes proceder à instalação. **A primeira conversão é gratuita desde que seja realizada no período de garantia**.

CONDIÇÕES PARA A INSTALAÇÃO ELÉTRICA

- Verifique se a sua residência possui uma tomada exclusiva e em perfeito estado para conectar a tomada do seu fogão.
- É recomendada a utilização de disjuntores térmicos para a proteção de seu fogão. Caso não existam disjuntores térmicos disponíveis no quadro de distribuição de força da sua residência, consulte um eletricista especializado para instalá-los.
- Conecte o fio terra da instalação elétrica de sua residência ao fio para aterramento existente atrás do fogão (fio verde/ amarelo). Se necessário, consulte um eletricista especializado.

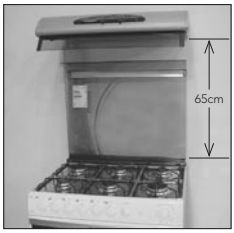
ATENÇÃO!

- **Risco de curto-circuito ou incêndio** – Não use benjamins, adaptadores, extensões ou ligações improvisadas entre o fogão e a tomada.
- **Risco de choque elétrico ou danos ao produto** – Nunca altere o cabo de força do fogão. Caso necessite de instalação ou reparo, chame o *Único Autorizado Brastemp e Consul*.
- **Risco de choque elétrico** – Para evitar acidentes, o aterramento da rede elétrica deverá ser feito conforme norma NBR 5410 - seção aterramento. Na dúvida, consulte um eletricista especializado.
- Não ligue o fio terra a rede elétrica, nem o prenda a torneiras, canos de gás, tubos de PVC, etc. Em caso de dúvida consulte um eletricista especializado.
- O seu fogão Brastemp é bivolt, isto é, ele funciona tanto em 127V quanto em 220V, porém, se o fogão for instalado em uma tomada de 220V, a lâmpada do forno deverá ser trocada conforme instruções da seção Trocando a lâmpada do forno, no capítulo Limpeza e manutenção.

Instruções para a instalação de fogões convencionais (piso)

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA MODELOS CONVENCIONAIS

Local de Instalação



O local de instalação do modelo convencional (piso) deve prever uma distância mínima de 10 cm em toda a volta do fogão para circulação de ar e um vão superior de 65 cm de altura em relação à mesa, para permitir a abertura da tampa de vidro.

ATENÇÃO!

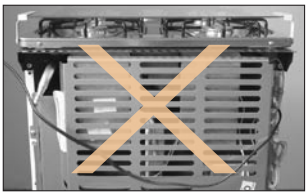
- Nunca tente embutir um fogão convencional, pois isso compromete o seu desempenho e a sua segurança, podendo causar graves acidentes.
- Nunca instale o fogão sobre um piso inclinado ou irregular.
- Caso necessite instalar o fogão sobre uma base, certifique-se de que o fogão está totalmente estável sobre a base.

Mangueira plástica de PVC

ATENÇÃO!

- **Risco de Incêndio!** – Nunca passe a mangueira plástica de PVC pela região indicada na figura ao lado.

Instalação da rede elétrica

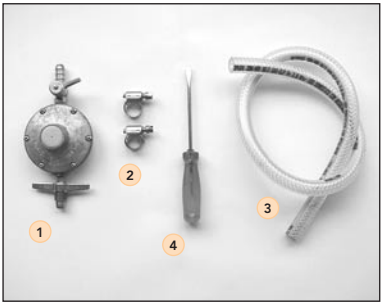


ATENÇÃO!

- **Risco de curto-circuito e incêndio!** Nunca passe os fios pela parte traseira do fogão.

INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO COM GÁS BOTIJÃO (GLP)

Peças que você deverá ter em mãos para instalar seu fogão



① Regulador de pressão de gás conforme NBR 8473.
- Pressão 2,75kPa (280mmca).
- Saída para mangueira.
- Observe a data de validade.

② Braçadeiras de metal com parafusos.

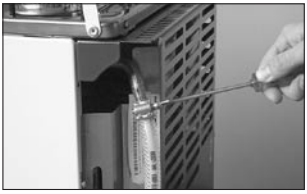
③ Mangueira plástica de PVC marcada com tarja amarela e selo de certificação do INMETRO conforme NBR 8613.
- Observe a data de validade.

④ Chave de fenda.

Nota: Você poderá consultar sobre a aquisição desses componentes no *Único Autorizado Brastemp e Consul* (estes itens não são gratuitos).

Instalando o seu fogão

1. Coloque a braçadeira de metal em uma das pontas da mangueira. Em seguida, encaixe a mangueira no ponto de entrada de gás.



2. Aperte a braçadeira com o auxílio de uma chave de fenda.

3. Coloque a outra braçadeira na extremidade oposta da mangueira. Em seguida, conecte a mangueira no regulador de pressão e, então, aperte a braçadeira com o auxílio de uma chave de fenda.

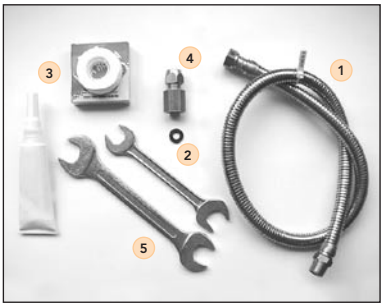
4. Certifique-se de que o registro do regulador esteja fechado antes de rosqueá-lo no botijão. Rosqueie com cuidado o regulador de pressão no botijão.

5. Após a instalação, verifique se há vazamento de gás, abrindo o regulador de pressão e colocando um pouco de espuma de sabão em todas as conexões que foram manuseadas.

   Se houver formação de bolhas, feche o registro do regulador e refaça a operação ou consulte o *Único Autorizado Brastemp e Consul*.

INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO COM GÁS ENCANADO (GLP/GN/GR)

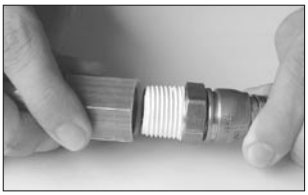
Peças que você deverá ter em mãos para instalar seu fogão



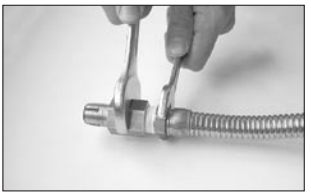
① Mangueira metálica flexível de 1/2".
② Arruela de vedação.
③ Pasta para vedar ou fita Teflon®.
④ Adaptador (para modelo com saída de gás com bico tipo "mamadeira").
⑤ Chaves de boca.

Nota: Você poderá consultar sobre a aquisição desses componentes no *Único Autorizado Brastemp e Consul* mais próximo (estes itens não são gratuitos).

Instalando o seu fogão



1. Rosqueie o adaptador junto à mangueira metálica flexível. Para auxiliar na vedação, utilize pasta vedante ou fita Teflon®.

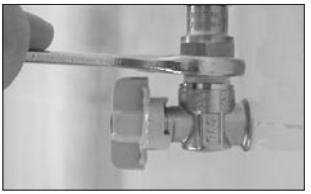


2. Faça a fixação com auxílio de duas chaves de boca.

3. Coloque a porca do adaptador na entrada de gás. Em seguida, encaixe o adaptador e rosqueie a porca de fixação no adaptador. Utilize duas chaves de boca para auxíliar o aperto.

4. Coloque a arruela de vedação dentro da rosca interna da mangueira metálica.

5. Verifique se o registro de gás está totalmente fechado.



6. Rosqueie a mangueira metálica no registro de gás com o auxílio de duas chaves de boca. Utilize fita Teflon® ou pasta vedante para auxiliar na vedação.

7. Após a instalação, verifique se há vazamento de gás, abrindo o registro de gás e colocando um pouco de espuma de sabão em todas as conexões que foram manuseadas.

Se houver formação de bolhas, feche o registro regulador e refaça a operação ou consulte o *Único Autorizado Brastemp e Consul*.

Instruções para a instalação de fogões de embutir

OBSERVAÇÕES IMPORTANTES!

- A instalação dos modelos de embutir **deve ser feita** pelo *Único Autorizado Brastemp e Consul*. A primeira instalação é gratuita (exceto peças).
- Antes de solicitar a visita do *Único Autorizado Brastemp e Consul* para proceder à primeira instalação gratuita, solicite antes à companhia de gás de seu Estado que faça a instalação do gás na rede de sua residência.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA MODELOS DE EMBUTIR

ATENÇÃO!

- **Risco de explosão!** – Para todos os nichos / gabinetes sugeridos a seguir, as entradas de ar devem estar totalmente desobstruídas e as dimensões especificadas devem ser rigorosamente respeitadas.
- Para os modelos de embutir, é obrigatória a instalação do produto com mangueira metálica. Jamais instale um fogão de embutir com uma mangueira plástica, pois a temperatura do forno pode danificar a mangueira e provocar vazamentos com risco de explosão. Somente instale o fogão com uma mangueira metálica recomendada pelo INMETRO ou pelo fabricante.
- A mangueira metálica não deve estar em contato com partes móveis (ex. gavetas) ou passar por áreas de estocagem (dispensa de alimentos).

ATENÇÃO!

- **Risco de curto-circuito ou incêndio!** – Nunca passe os fios pela parte traseira do fogão. Caso isso seja necessário, é obrigatório o uso de um fio especial que pode ser adquirido no *Único Autorizado Brastemp e Consul* (item não gratuíto).

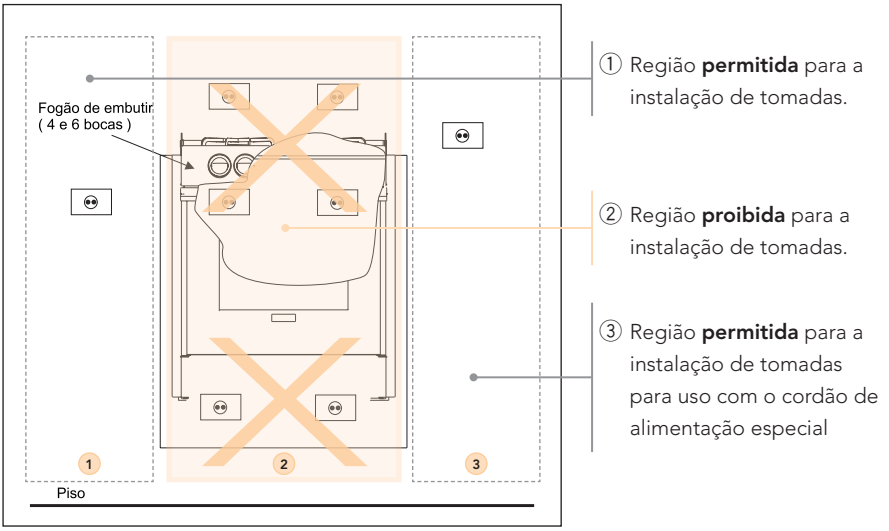
Posição da tomada elétrica

ATENÇÃO!

Risco de incêndio! – Nunca ligue o cordão de alimentação do seu fogão a tomadas elétricas que estiverem localizadas na região marcada com um "X" (veja figura).

Risco de incêndio! – Não ligar em tomadas localizadas acima do fogão e posicionadas no interior do nicho.

- Se houver a necessidade de cruzar o cordão de alimentação atrás dos produtos, utilize um cordão de alimentação especial que pode ser adquirido no *Único Autorizado Brastemp e Consul* (este item não é gratuito).


Fogão de embutir
(4 e 6 bocas)
1
2
3
Piso
① Região **permitida** para a instalação de tomadas.
② Região **proibida** para a instalação de tomadas.
③ Região **permitida** para a instalação de tomadas para uso com o cordão de alimentação especial

Ponto de saída gás e registro de gás

ATENÇÃO!

- O registro de gás deve ser exclusivo para o fogão e estar dentro do ambiente em que o fogão se encontra.
- O registro deve estar visível, com fácil acesso, sem quaisquer restrições e **sempre fora do nicho/gabinete**, podendo ser fechado/desligado rapidamente, caso ocorra algum problema.
- Para a adequação do ponto de gás e do posicionamento do registro utilize as conexões de cobre ou aço conforme as NBR 13932 e 13933. Para maiores informações consulte o *Único Autorizado Brastemp e Consul*.

IMPORTANTE!

- Se não forem atendidas as orientações dadas a seguir, sobre o posicionamento do registro de gás, caso ocorra algum problema, será necessária a retirada do fogão do nicho/gabinete, para só depois se ter acesso ao registro para fechar/desligar o gás.

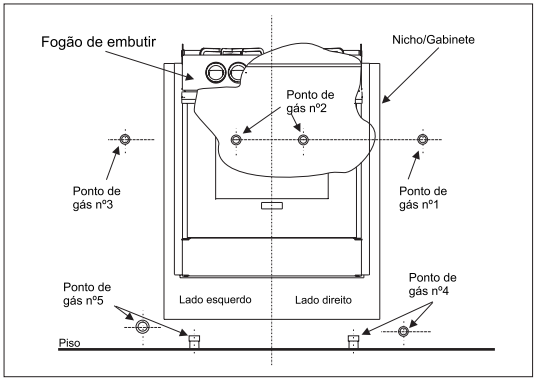


Figura 1

1. Observe a **Figura 1** para identificar a posição do ponto de gás que você possui em sua residência para a instalação do fogão.

2. Oriente-se pelas **Figuras 2, 3 e 4** para verificar a posição onde deverá ser instalado o registro de gás.

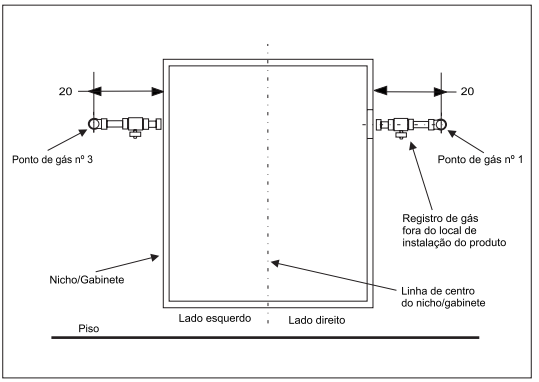


Figura 2

Ponto de saída de gás ao lado do fogão:

- Caso o ponto de saída de gás esteja localizado ao lado do fogão, deslocado à direita ou à esquerda (pontos de gás nº 1 e nº 3), instale o registro de gás na posição indicada na figura.

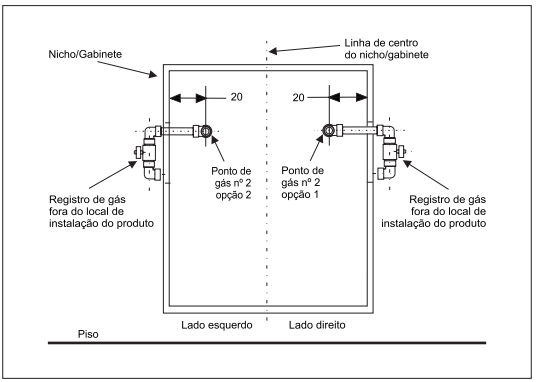

Nicho/Gabinete
Linha de centro do nicho/gabinete
20
20
Ponto de gás nº 2 opção 2
Ponto de gás nº 2 opção 1
Registro de gás fora do local de instalação do produto
Registro de gás fora do local de instalação do produto
Lado esquerdo
Lado direito
Piso

Figura 3

Ponto de saída de gás dentro do nicho/gabinete:

- Caso o ponto de saída de gás esteja localizado dentro do nicho/gabinete, atrás do fogão (ponto de gás nº 2 opções 1 e 2), instale o registro de gás na posição indicada na figura.

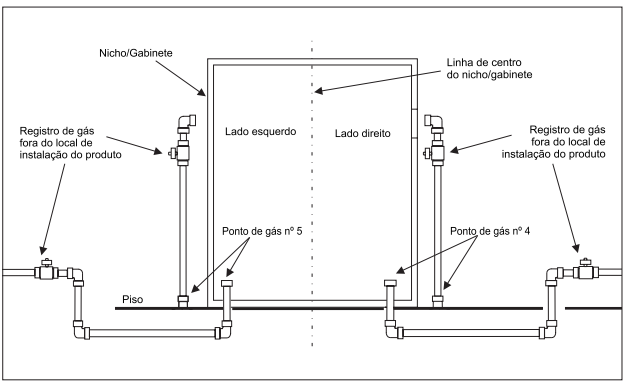

Nicho/Gabinete
Linha de centro do nicho/gabinete
Registro de gás fora do local de instalação do produto
Lado esquerdo
Lado direito
Registro de gás fora do local de instalação do produto
Ponto de gás nº 5
Ponto de gás nº 4
Piso

Figura 4

Ponto de saída de gás no piso:

- Caso o ponto de saída de gás esteja localizado no piso, à direita ou à esquerda (pontos de gás nº 4 e nº 5), instale o registro de gás na posição indicada na figura.

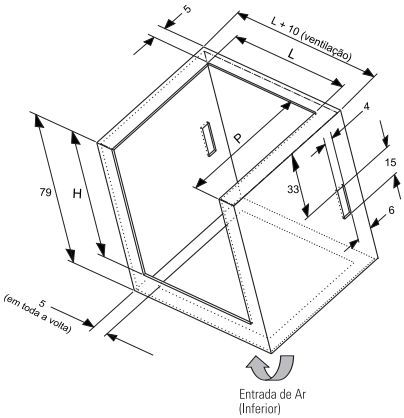
DIMENSÕES DOS NICHOS / GABINETES

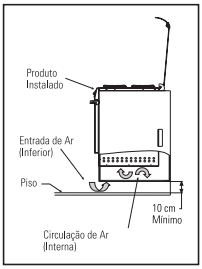
Os fogões da linha De Ville permitem o uso de três tipos de nicho / gabinete.

Fogão De Ville	6 bocas	4 bocas
Largura (L)	78 cm	51 cm
Altura (H)	67 cm	67 cm
Profundidade (P)	58 cm	55 cm

Verifique na tabela ao lado qual dos modelos se encaixa melhor em sua cozinha e siga as dimensões indicadas para o modelo escolhido.

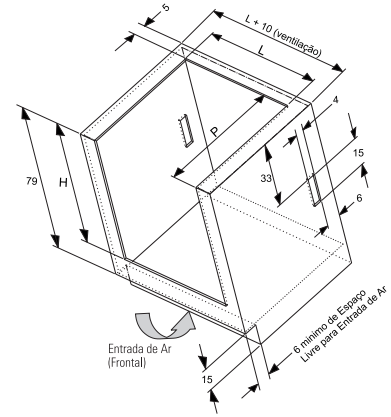
Tipo A - Nicho / Gabinete suspenso

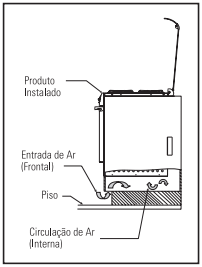




Este nicho deverá ter uma distância mínima do piso de 10cm, para uma livre circulação de ar embaixo do fogão. Deve-se seguir as dimensões indicadas na figura ao lado.

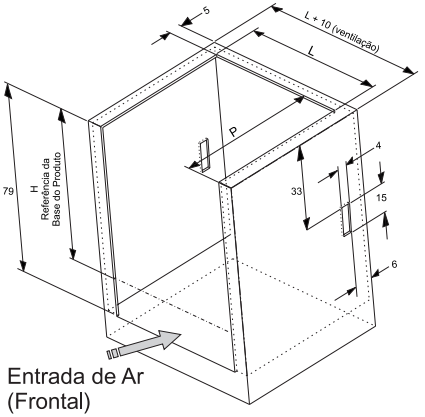
Tipo B – Nicho / Gabinete de alvenaria

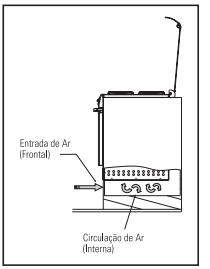




Para este nicho, a base **não** deve tocar o fundo do fogão, deixando um espaço de pelo menos 12 cm. A entrada de ar frontal nesta configuração deve estar totalmente desobstruída (vide figura).

Tipo C – Nicho / Gabinete de fórmica rente a pia

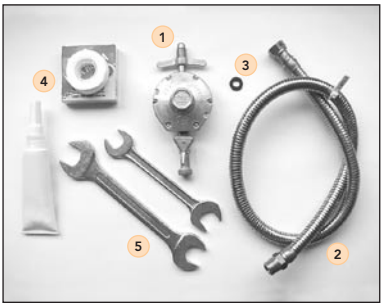




Para este nicho deve-se deixar um espaço mínimo de 12 cm da base, para circulação e entrada de ar (vide figura).

INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO COM GÁS BOTIJÃO (GLP) OU GÁS ENCANADO (GLP / GN / GR)

Peças que você deverá ter em mãos para instalar seu fogão



① Regulador de pressão de gás conforme NBR 8473 (somente para instalação de produto com botijão).
- Pressão = 2,75kPa (280mmca) e rosca = 1/2".
- Observe a data de validade.

② Mangueira metálica flexível de 1/2".

③ Arruela de vedação.

④ Pasta para vedar ou fita Teflon®.

⑤ Chaves de boca.

Nota: Você poderá consultar sobre a aquisição desses componentes (com exceção do mangueira metálica e a arruela de vedação que acompanham o produto) no *Único Autorizado Brastemp e Consul* (estes itens não são gratuitos).

Instalando o seu fogão

1. Encaixe a rosca da mangueira no cotovelo do produto com o auxílio de uma chave de boca. Utilize pasta vedante ou fita Teflon® para auxiliar na vedação.

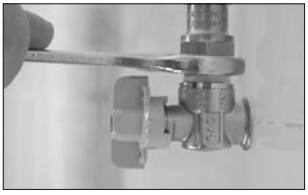
2. Coloque a arruela de vedação dentro da rosca interna da mangueira metálica.

Se você estiver utilizando gás botijão:

3. Rosqueie a mangueira metálica no regulador de pressão com o auxílio de duas chaves de boca. Utilize pasta vedante ou fita Teflon® para auxiliar na vedação.

Certifique-se que o registro do regulador esteja fechado e, só então, rosqueie-o no botijão.

Se você estiver utilizando gás encanado:



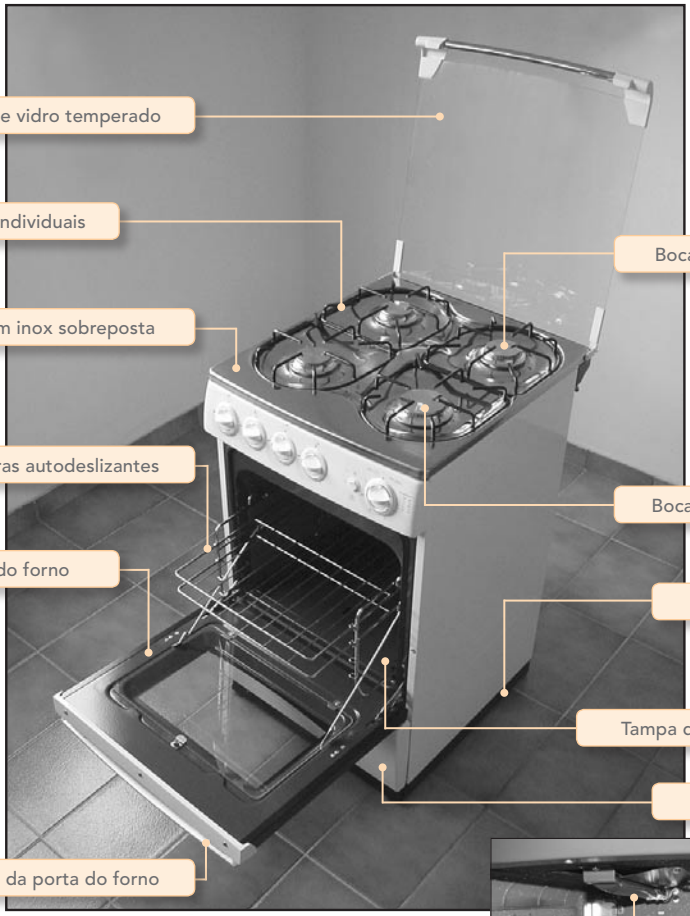
3. Se você estiver utilizando gás encanado, rosqueie a mangueira metálica no registro de gás da parede com o auxílio de duas chaves de boca.

Após a instalação:

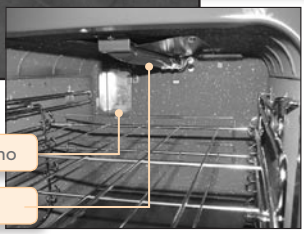
4. Verifique se há vazamento de gás, colocando um pouco de espuma de sabão em todas as conexões que foram manuseadas.

Se houver formação de bolhas, refaça a operação ou consulte o *Único Autorizado Brastemp e Consul*.

Conhecendo seu fogão



Fogão De Ville



Vista Interna do forno

Painel de Controle

Características do produto

	4 bocas Conv. Piso BFW50	6 bocas Conv. Piso BFW76	4 bocas Conv. Piso Grill BFP50	6 bocas Conv. Piso Grill BFP76	4 bocas Conv. Piso BFD50	4 bocas Embutir BFY50	6 bocas Embutir BFY76
Tampa de vidro temperado	X	X	X	X	X	X	X
Grades (trempes) individuais	X	X	X	X	—	X	X
Mesa em inox sobreposta	X	X	X	X	X	X	X
Bocas com super queimador	1	2	1	2	2	1	2
Acendimento automático total	X	X	X	X	X	X	X
Porta do forno com parada intermediária	X	X	X	X	X	X	X
Luz do forno	X	X	X	X	X	X	X
Termoseletor do forno(1)	X	X	X	X	X	X	X
Forno autolimpante	X	X	X	X	X	X	X
Prateleiras autodeslizantes(2)	2	2	2	2	1	2	2
Estufa	fixa	fixa	móvel	móvel	fixa	—	—
Base	X	X	X	X	—	—	—
Grill	—	—	X	X	—	—	—
Mangueira metálica flexível	—	—	—	—	—	X	X

(1) Termoseletor: botão de controle de temperatura do forno.

(2) Se preferir, você pode eliminar o recurso autodeslizante da prateleira do forno. Veja o procedimento no item Eliminando o recurso autodeslizante das prateleiras do forno, do capítulo Manutenção e limpeza.

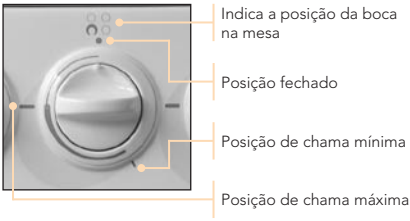
Ligando o fogão

Após a instalação:

- Retire a película adesiva, que está colada sobre a mesa. Use um pano macio com álcool para limpar a mesa e retirar totalmente a substância adesiva, evitando o amarelamento e/ou aparecimento de manchas.
- Posicione corretamente os queimadores para que o sistema de acendimento automático funcione perfeitamente. Isso também é importante para evitar deformações causadas devido à má formação da chama.
- Posicione corretamente as grades (trempes).
- Ligue o produto na tomada e verifique se o abastecimento de gás está normal.
- Antes de acender o forno, é recomendado acender primeiro as bocas (queimadores) da mesa. Isso possibilitará uma melhor circulação do gás pelo circuito, facilitando o acendimento do forno.

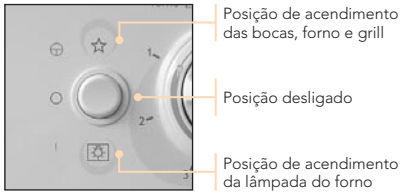
Acendendo as bocas da mesa

Botão de controle das bocas da mesa



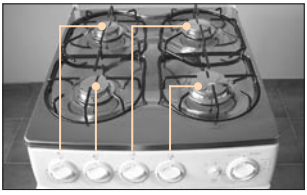
Utilize os botões de controle das bocas para acendê-las e controlar a intensidade da chama.

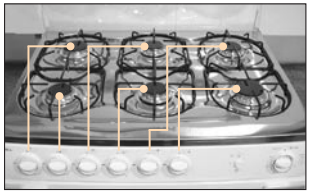
Botão Dupla Função



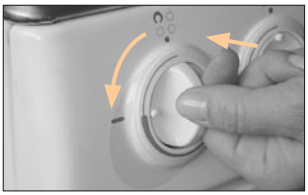
Aperte o botão Dupla Função **para cima** para acender as bocas, o forno ou o grill. Utilize a posição **para baixo** para acender a luz do forno. A posição central corresponde ao botão **desligado**.

PARA ACENDER AS BOCAS

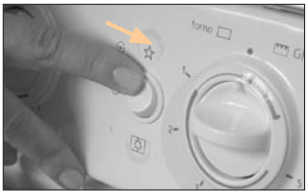

De Ville 4 bocas


De Ville 6 bocas

1. Seguindo o esquema desenhado no painel, localize o botão correspondente a boca a ser utilizada.

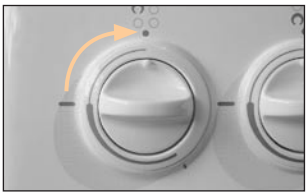


2. Empurre o botão e gire-o lentamente no **sentido anti-horário** até a posição máxima conforme indicado na figura.



3. Pressione **para cima** o botão Dupla Função e aguarde alguns segundos até que a chama acenda.

4. Regule o botão para a chama desejada.



5. Para desligar, gire o botão no sentido horário até a posição **fechado**.

Em caso de falta de energia elétrica,
você poderá acender as bocas usando fósforos

1. Acenda um fósforo e aproxime-o do queimador.
2. Empurre o botão e gire-o lentamente no **sentido anti-horário** até a posição máxima. O queimador se acenderá.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA NO USO DAS BOCAS

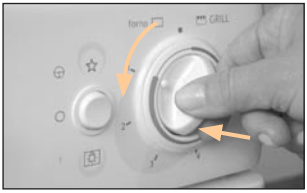
- Se alguma boca apagar acidentalmente, retorne o botão para a posição **fechado** e não utilize o acendimento elétrico para reacendê-la. Espere pelo menos 1 minuto para que o gás se espalhe e só então tente acender novamente a boca.
- Depois de usar qualquer boca da mesa, certifique-se que o botão correspondente está na posição fechado.
- Durante o acendimento de qualquer uma das bocas (mesa, forno e grill quando houver), todos emitirão faíscas. Isto é normal.

Acendendo o forno ou grill

PARA ACENDER O FORNO OU GRILL

1. Abra totalmente a porta do forno. Ajuste a posição da prateleira de acordo com a forma ou travessa que irá utilizar (pág. 26). Centralize a forma ou a travessa com o alimento na prateleira.

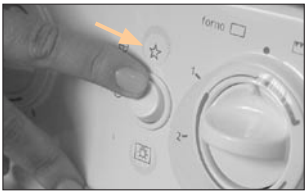
Se você deseja acender o forno:



2. Empurre o botão do forno/grill e gire-o no **sentido anti-horário** até a posição máxima conforme indicado na figura.

Se você deseja acender o grill:

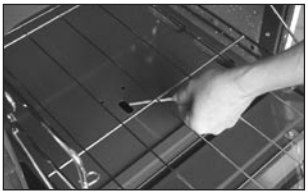
2. Empurre o botão do forno/grill conforme a figura e gire-o no **sentido horário** até a posição grill.



3. Aguarde 2 ou 3 segundos e aperte **para cima** o botão Dupla Função. Certifique-se que há chama no forno ou grill e feche a porta. Se a chama não acender ou apagar, siga as instruções de segurança no uso.

4. Se você estiver usando o forno, ajuste a posição do botão do forno/grill para a temperatura desejada. O grill possui apenas uma posição.

Em caso de falta de energia elétrica,
você poderá acender o forno ou o grill usando fósforos



1. Acenda um fósforo e aproxime-o do orifício de acendimento do forno.
2. Empurre o botão e gire-o lentamente no **sentido anti-horário** até a posição máxima e solte o fósforo dentro do orifício do forno.

1. Acenda um fósforo e aproxime-o do queimador do grill.
2. Empurre o botão e gire-o lentamente no **sentido horário** até a posição grill.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA NO USO DO FORNO/GRILL

- **Risco de explosão! –** Se por algum motivo a chama do forno ou do grill apagar ou não acender, retorne imediatamente o botão do forno/grill para a posição fechado, abra a porta do forno e espere pelo menos 1 minuto para que o gás liberado se espalhe. Só então tente acender novamente o forno ou grill.
- **Atenção!** – Antes de ligar o forno, verifique se há utensílios em seu interior ou na estufa que possam ser danificados pelo calor.
- **Risco de queimadura!** – Não é recomendada a utilização do grill com a porta do forno aberta.
- Não deixe de usar luvas térmicas ao manusear o forno ou grill.
- Algumas partes acessíveis podem se tornar quentes quando o grill/forno estiver em uso. Manter crianças e os animais afastados.
- Nunca deixe o forno do fogão em funcionamento sem alimentos, a não ser durante o pré-aquecimento/limpeza.
- Não é possível a utilização simultânea do forno e do grill.
- Apenas os modelos BFP50 e BFP76 possuem a função grill.

DICA IMPORTANTE

- Ao utilizar o forno, para obter um melhor resultado do cozimento, pré aqueça-o por aproximadamente 10 minutos para os modelos de 4 bocas e 15 minutos para os modelos de 6 bocas.

PARA DESLIGAR O FORNO/GRILL

Coloque o botão na posição **fechado** e certifique-se de que não há chama no forno ou grill.

ACENDENDO A LUZ DO FORNO

- Para acender a luz do forno, aperte **para baixo** o botão Dupla Função.
- Para apagar a luz do forno, retorne o botão para a posição de **desligado**.

REGULANDO A TEMPERATURA DO FORNO

A graduação da temperatura do forno está indicada no painel. Ela permite selecionar a temperatura mais adequada para cada tipo de alimento.

Temperatura	Classificação	Uso
150° C	Baixo	Suspiro, tomate seco.
180° C	Médio Baixo	Massas (canelone, lasanha), suflês.
220° C	Médio	Bolos doce e salgado, tortas doce e salgada, empadões, quiches, pães, roscas, croissants, folhados, biscoitos, carnes (picanha, lombo, maminha, pernil), aves (frango, peru, chester), peixes (salmão, pescada, truta).
250° C	Médio Alto	Gratinar pratos (massas, vegetais), batatas assadas, vegetais assados, frutas ao forno, kibes.
280° C	Alto	Preaquecimento do forno, esfiha aberta, pizza semipronta, torradas, amendoim torrado.

Dicas de operação

- Evite abrir constantemente a porta do forno, para evitar a perda de calor. Acompanhe o assado através do visor panorâmico, acendendo a luz interna do forno. Assim, você economiza tempo, gás e melhora a qualidade do assado.
- Durante a utilização do grill, a intensidade de calor será controlada pela altura da prateleira. O calor é mais intenso nos níveis superiores. Posicione o alimento da forma mais conveniente, e fique atento pois o resultado é obtido em um curto espaço de tempo.

- Nunca coloque nada diretamente sobre a base do forno. Se precisar ter dois recipientes no forno ao mesmo tempo, coloque-os nas prateleiras em diferentes posições para que não coincidam um sobre o outro, obtendo uma melhor circulação de ar quente.
- Use, de preferência, a prateleira do forno na posição central, principalmente para bolos, tortas, e outros tipos de massas.
- Abra e feche cuidadosamente a porta do forno para que a chama não se apague e para evitar o deslocamento do alimento.

Cuidados com as panelas

- Caso seu fogão tenha estufa, nunca coloque ou guarde panela com óleo na estufa, pois isso pode causar acidentes.
- Utilize apenas panelas com fundo plano.
- Para maior segurança, nas bocas da mesa, utilize panelas ou recipientes que tenham diâmetro mínimo de 12cm.
- Não deixe que as chamas escapem pelas laterais das panelas. Escolha a boca mais adequada para o tamanho de seu recipiente.
- Nunca deixe os cabos das panelas voltados para fora do fogão.
- Nunca utilize papel alumínio ou similar para revestir a mesa ou o forno, pois eles podem entupir as saídas de gás, prejudicando o desempenho do fogão e causar acidentes.
- Utilize somente utensílios resistentes ao calor, para evitar danos aos mesmos.

Cuidado com a tampa de vidro ao usar o fogão

- Nunca acenda as bocas da mesa com a tampa de vidro abaixada.
- Nunca coloque panos e toalhas sobre a tampa de vidro ou porta do forno durante o uso do fogão.
- Nunca abaixe a tampa do vidro enquanto os queimadores da mesa estiverem quentes, pois o calor pode provocar a quebra do vidro.
- Ao abrir e fechar a tampa de vidro, manuseie com cuidado.
- Não coloque objetos sobre a tampa, evitando que ela se quebre.
- Todo o respingo ou qualquer tipo de sujeira deve ser removido da tampa, antes de sua abertura.

Outras dicas importantes

- Utilize este fogão somente para uso doméstico.
- Não deixe de fechar o registro de gás após a utilização do fogão.

Manutenção e limpeza

Limpando seu fogão

ATENÇÃO!

- **Risco de incêndio –** Não deixe acumular gordura no forno, mesa ou outras partes do fogão.
- Retire o plugue da tomada elétrica, feche o registro do gás e verifique se o fogão está frio antes de fazer qualquer serviço de manutenção e/ou limpeza.
- Caso ocorra o derramamento de qualquer líquido ou alimento sobre a mesa do fogão ou dentro do forno, desligue o fogão e limpe para evitar manchas e entupimento.
- Nunca use objetos pontiagudos ou cortantes para a limpeza das peças do seu fogão pois pode afetar a sua segurança.
- Contate o *Único Autorizado Brastemp e Consul* para qualquer manutenção preventiva ou corretiva em seu produto.

DICAS DE MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Durante a limpeza ou qualquer outra atividade, não remova a mesa em inox.
- Nunca utilize papel alumínio ou similares para revestir a mesa e queimadores, pois eles podem entupir a saída de gás, prejudicando o desempenho da chama e a sua segurança (choques) e manchar a mesa em inox.
- Tome muito cuidado, especialmente quando a mesa estiver sem as bocas. Não deixe cair fiapos ou detritos no sistema de gás pois pode desregular a chama ou causar entupimento na saída de gás.
- Não use palha de aço, cloro ou similares para limpar a mesa e as áreas em inox do seu fogão. Recomendamos o uso de um pano ou esponja macia, com sabão neutro, desengordurantes ou detergentes (suaves ou neutros). Seque o fogão imediatamente após a limpeza.
- Nunca mergulhe em água fria os queimadores e espalhadores ainda quentes, pois serão danificados pelo choque térmico.
- Nunca jogue os queimadores na pia ou algo similar, pois o impacto pode causar deformações.

- Limpe os queimadores com um pano ou esponja macia com detergente, sabão neutro ou desengordurantes. Seque-os adequadamente antes de reutilizá-los, pois umidade em excesso pode dificultar o acendimento e provocar vazamento de gás.
- **Atenção!** – Ao recolocar os queimadores e espalhadores após a limpeza, observe o perfeito posicionamento junto aos acendedores elétricos. Caso a chama apresente deformações, verifique novamente o encaixe dos queimadores.
- Para limpar as prateleiras, as grades e as guias das prateleiras, você pode utilizar a lavalouça, ou lavá-las com detergente e uma esponja macia. Após a limpeza, seque-as adequadamente.
- Para limpar o painel, os botões de controle e as laterais, use um pano macio com água e sabão neutro. Não use álcool, detergentes ou produtos abrasivos, pois podem apagar as indicações impressas.

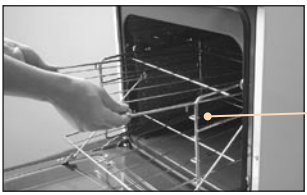
LIMPEZA DO FORNO

1. Desligue o fogão da tomada elétrica e feche o registro do gás.
2. Remova o excesso de gordura com um pano úmido e morno, ou com um produto desengordurante.

- As paredes do forno autolimpante são revestidas de um esmalte especial que trabalha constantemente, eliminando manchas de óleo e gordura enquanto o forno estiver em funcionamento.
- Não utilize materiais abrasivos, como esponja de aço ou saponáceos, objetos pontiagudos ou cortantes, nem produtos de limpeza com silicone, para não causar riscos e manchas no seu fogão.
- Remova resíduos de produtos de limpeza cuidando para não deixar cair água ou sabão no chão do forno, evitando prejudicar o queimador ali localizado.
- Depois de limpar, é recomendado que o forno fique ligado por 1 hora. Isso eliminará a umidade de dentro do forno.
- Para a limpeza de resíduos de alimentos e palitos de fósforo, retire a tampa do forno e execute a limpeza.

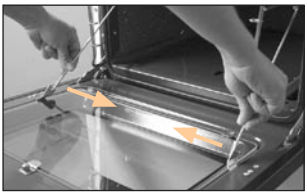
Prateleiras autodeslizantes

RETIRANDO AS PRATELEIRAS E OS SUPORTES PARA LIMPEZA



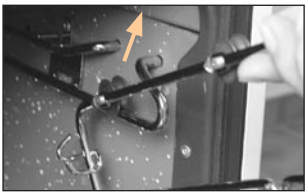
1. Levante a prateleira superior até tirá-la da sua posição de encaixe. Puxe e retire a prateleira.

2. Repita o mesmo procedimento para a outra prateleira.



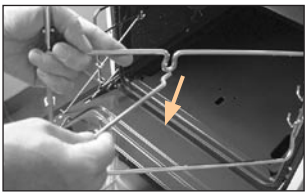
3. Solte as hastes que estão presas à porta do forno. Para desencaixar, empurre-as no sentido indicado na figura.

4. Deslize o suporte para fora até que a primeira rodinha fique alinhada com a abertura do trilho. Levante o suporte, desencaixando a rodinha do trilho e passando-a pela abertura.



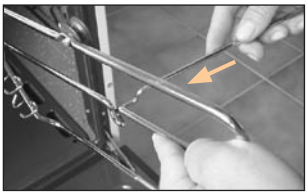
5. Puxe o suporte novamente para frente até que a segunda rodinha fique alinhada com a abertura do trilho. Em seguida, levante o suporte, desencaixando a rodinha do trilho e passando-a pela abertura.

6. Repita o mesmo procedimento (passos 4 a 6) para o retirar o outro suporte.

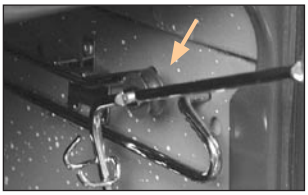


7. Desencaixe e retire as hastes do suporte.

RECOLOCANDO AS PRATELEIRAS E SUPORTES



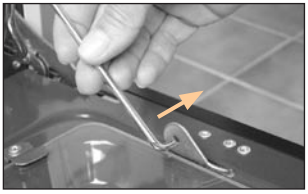
1. Encaixe as hastes nos suportes. A haste deve ficar do mesmo lado que a rodinha.
   Antes de encaixar o suporte certifique-se de que o lado que possui os encaixes/apoios para as prateleiras fique virado para o interior do forno.



2. Alinhe a rodinha traseira com a abertura do trilho e encaixe-a no mesmo.

3. Deslize o suporte lentamente para trás para alinhar e encaixar a rodinha dianteira na abertura do trilho.

4. Repita o mesmo procedimento para o outro suporte.

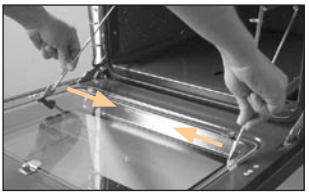


5. Prenda as hastes nas presilhas da porta do forno.

6. Escolha a altura desejada para a prateleira e, para posicioná-la, encaixe-a primeiro nos pinos traseiros dos suportes. A seguir, encaixe os pinos da prateleira nos suportes.

7. Repita o mesmo procedimento para a outra prateleira.

ELIMINANDO O RECURSO AUTODESLIZANTE DAS PRATELEIRAS DO FORNO



1. Abra totalmente a porta do forno e em seguida, solte as hastes que estão presas na porta do forno (veja o passo 3 na página 26).

2. Desencaixe e retire as hastes dos suportes (veja o passo 7 na página 26).

Trocando a lâmpada do forno

Compre uma lâmpada de 40 W própria para fogões (verifique na embalagem) em supermercados ou em qualquer *Único Autorizado Brastemp e Consul*. A voltagem da lâmpada deve estar de acordo com a voltagem da sua residência (127 V ou 220 V).

1. Desligue o fogão da tomada e feche o registro de gás. Com auxílio de uma chave de fenda, solte o parafuso e retire o vidro protetor da lâmpada. Retire a lâmpada que deve ser trocada.

2. Rosqueie a lâmpada nova. Cerifique-se de que o botão Dupla Função esteja na posição **desligado.** Ligue novamente o fogão na tomada e teste o funcionamento da lâmpada acionando o botão.

3. Recoloque o vidro protetor da lâmpada e volte a prendê-lo com o parafuso. Utilize uma chave de fenda para auxiliar na fixação.

ATENÇÃO!

- Utilize somente lâmpadas especiais para o uso no forno!

Solucionando problemas

Em alguns casos, com um simples procedimento você poderá solucionar um eventual problema em seu Fogão. Caso você não consiga resolver o problema, entre em contato com o *Único Autorizado Brastemp e Consul*.

Ocorrência	Procedimentos
O queimador não acende	Verifique: • Se o plugue do cabo de força está ligado. • Se o registro de gás junto ao botijão está aberto. • Se o botijão está vazio ou se há gás na rede. • Se os queimadores (boca) ou o acendedor do queimador estão sujos ou molhados. • O perfeito posicionamento das bocas de saída de gás junto aos acendedores dos queimadores. • Se há falta de energia elétrica.
A chama está baixa e não aumenta	Verifique: • Se há chama em todos os furos. • Se o gás do botijão está no fim ou se a torneira do registro não está aberta.
A chama está sujando as panelas	• Verifique se o gás do botijão está no fim.
A luz do forno não acende	Verifique: • Se há lâmpada no interior do forno. • Se o plugue do cabo de força está ligado. • Se há mau contato na tomada ou falta de energia elétrica. • Se a lâmpada está queimada. • Se o fusível da instalação da sua casa está queimado ou se o disjuntor não desarmou. • Se a lâmpada está de acordo com a tensão da rede
A chama se apaga de vez em quando	Verifique: • Se há corrente de ar na direção do fogão. • Se todos os queimadores estão encaixados corretamente. • Se o gás está acabando.

Especificações técnicas

	4 bocas Conv. Piso BFW50	6 bocas Conv. Piso BFW76	4 bocas Conv. Piso Grill BFP50	6 bocas Conv. Piso Grill BFP76	4 bocas Conv. Piso BFD50	4 bocas Embutir BFY50	6 bocas Embutir BFY76
Fogões de uso doméstico							
Categoria	III	III	III	III	III	III	III
Dimensões dos modelos (em cm)							
Altura (tampa fechada)	88,4	88,4	88,4	88,4	88,5	73,0	73,0
Largura	50,0	77,0	50,0	77,0	49,5	55,0	82,0
Profundidade	63,5	66,0	63,5	66,0	66,0	63,5	67,0
Volume do forno (litros)	61,5	93,0	61,5	93,0	61,5	61,5	93,0
Área útil do forno (Prateleiras) (em cm)							
Largura	32,0	52,0	32,0	52,0	32,0	32,0	52,0
Profundidade	42,0	43,0	42,0	43,0	42,0	42,0	43,0
Potências Nominais (kW)							
Queimador do forno	2,60	3,60	2,60	3,60	2,60	2,60	3,60
Queimador do grill	—	—	1,25	1,25	—	—	—
Queimador normal	1,80	1,80	1,80	1,80	1,80	1,80	1,80
Queimador gigante	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20	2,20

Pressão ideal do gás

	No injetor	No injetor (todos os queimadores ligados)
Gás de Botijão	2,75kPa	1,96kPa
Gás de Nafta	0,98kPa	0,39kPa
Gás Natural	1,96kPa	1,47kPa

Características Elétricas

	Todos os modelos
Tensão de entrada	127 / 220V
Frequência	60Hz
Lâmpada do forno	40W – 127V

Tabela de Tensões

Tensão Nominal*	Mínimo	Máximo
127VAC / 60Hz	106VAC	132VAC
220VAC / 60Hz	200VAC	240VAC

(*) – De acordo com a portaria nº047 de 17/04/78 do DNAEE.

Este fogão está equipado para ser ligado a uma rede elétrica de acordo com a sua tensão específica, suportando oscilações conforme os limites da tabela da tensões acima. Todos os componentes trabalham nas duas tensões de rede, **exceto a lâmpada**.

Fale com a Brastemp

Para solucionar dúvidas, agendar serviços, registrar sugestões ou reclamações:

Ligue para:
- Grande São Paulo: **(11) 3116-2499**
- Outras Localidades: **0800 900 999**

Ou acesse o site: **www.brastemp.com.br**

SAB
ÚNICO AUTORIZADO BRASTEMP E CONSUL

ÚNICO AUTORIZADO BRASTEMP E CONSUL

- Mais de 3.000 técnicos treinados pela fábrica
- Peças originais
- Atendimento em horário comercial

Termo de garantia

O seu fogão Brastemp é garantido contra defeitos de fabricação, pelo prazo de 12 meses contados a partir da data da emissão da Nota Fiscal ao consumidor, sendo:

- 3 primeiros meses – garantia legal;
- 9 últimos meses – garantia especial, concedida pela a MULTIBRÁS S.A. ELETRODOMÉSTICOS.

A garantia compreende a substituição de peças e mão-de-obra no reparo de defeitos devidamente constatados, pelo fabricante ou Único Autorizado Brastemp e Consul, como sendo de fabricação.

Durante o período de vigência da garantia, o produto terá os serviços do Único Autorizado Brastemp e Consul.

As garantias legal e/ou especial ficam automaticamente invalidadas se:

- o uso não for exclusivamente doméstico;
- na instalação do fogão, não forem observadas as especificações e recomendações do Manual do Consumidor quanto às condições para instalação do fogão, tais como, nivelamento do fogão, adequação do local para instalação, tensão elétrica compatível com o fogão, etc;
- na instalação, as condições elétricas e/ou de gás não forem compatíveis com a ideal recomendada no Manual do Consumidor;
- na utilização do fogão não forem observadas as instruções de uso e recomendações do Manual do Consumidor;
- tiver ocorrido mau uso, má conservação, uso inadequado, descuido com o fogão, ou ainda, sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como, tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas pelo Único Autorizado Brastemp e Consul;
- houver sinais de violação do fogão, remoção e/ou adulteração do número de série ou da etiqueta de identificação do fogão.

As garantias legal e/ou especial não cobrem:

- despesas com a instalação do fogão realizada pelo Único Autorizado Brastemp e Consul, para os fogões convencionais ou por pessoas ou entidades não credenciadas pela MULTIBRÁS S.A. ELETRODOMÉSTICOS;
- despesas decorrentes e conseqüentes de instalação de peças e acessórios que não pertençam ao fogão, mesmo aqueles comercializados pela MULTIBRÁS S.A. ELETRODOMÉSTICOS, salvo os especificados para cada modelo;
- despesas com mão-de-obra, materiais, peças e adaptações necessárias à preparação do local para instalação do fogão, ou seja: rede elétrica, de gás, alvenaria, aterramento e etc.;
- falhas no funcionamento do fogão decorrentes de insuficiência, interrupções, problemas ou falta no fornecimento de energia elétrica ou gás na residência, tais como: oscilações de energia elétrica superiores ao estabelecido no manual do consumidor e etc.;
- serviços e/ou despesas de manutenção e/ou limpeza do fogão;
- falhas no funcionamento normal do fogão decorrentes da falta de limpeza e excesso de resíduos, ou ainda, decorrentes da existência de objetos em seu interior, estranhos ao seu funcionamento e finalidade de utilização;
- transporte do fogão até o local definitivo da instalação;
- fogão ou peças que tenham sido danificados em conseqüência de remoção, manuseio, quedas ou atos e efeitos decorrentes da natureza, tais como relâmpago, chuva, inundação e etc.;
- despesas por processos de inspeção e diagnóstico, incluindo a taxa de visita do técnico, que determinem que a falha no fogão foi causada por motivo não coberto por esta garantia.

A garantia especial não cobre:

- deslocamentos para atendimentos de fogões instalados fora do município sede do Único Autorizado Brastemp e Consul, o qual poderá cobrar taxa de locomoção do técnico, previamente aprovada pelo consumidor, conforme tabela de quilometragem informada pela MULTIBRÁS S.A. ELETRODOMÉSTICOS através do Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC);
- peças sujeitas ao desgaste natural, descartáveis ou consumíveis, peças móveis ou removíveis em uso normal, tais como, lâmpadas, botões de comando, puxadores, bem como, a mão-de-obra utilizada na aplicação das peças e as conseqüências advindas dessas ocorrências.

Considerações gerais:

A MULTIBRÁS S.A. ELETRODOMÉSTICOS não autoriza nenhuma pessoa ou entidade a assumir em seu nome, qualquer outra responsabilidade relativa à garantia de seus produtos além das aqui explicitadas.

A MULTIBRÁS S.A. ELETRODOMÉSTICOS reserva-se o direito de alterar características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos, sem aviso prévio. Este termo de garantia é válido para produtos vendidos e instalados no território brasileiro. Para a sua tranquilidade, mantenha o Manual do Consumidor com este Termo de Garantia e Nota Fiscal de compra do produto em local seguro e de fácil acesso.

Multibrás S.A. Eletrodomésticos
Atendimento ao Consumidor:
Rua Olympia Semeraro nº 675 - Jardim Santa Emília
CEP 04183-901 - São Paulo/SP - Caixa Postal 5171.
Grande São Paulo – ligue: (11) 3116-2499
Outras Regiões – ligue: 0800 900 999